



Bi üs do z' Thüring

Wasserkraft in Thüringen - Eine Erfolgsgeschichte

Anfang 2015 hat das erste Kleinwasserkraftwerk in Thüringen am Fuße des Thüringer Wasserfalls seine Stromproduktion aufgenommen und läuft nun schon seit mehr als elf Jahren problemlos. Am 31. März wurde zum ersten Mal ein Maschinenservice seitens des Herstellers durchgeführt. Dabei hat sich gezeigt, dass sich der Generator und die Turbine nach wie vor in einem ausgezeichneten Zustand befinden. Laut dem Servicetechniker weist die Turbine fast keine Abnützungserscheinungen auf. Lediglich vier Hydraulikdichtungen mussten erneuert werden. In diesen gut elf Jahren hat das gemeindeeigene Kleinwasserkraftwerk trotz einiger Unterbrechungen (Weiher-sanierung, Sanierung der Überleitung aus dem Schlosstobel, Hochwasser-Entlastungsprojekt, ...) bereits 9.061.830 kWh Energie erzeugt. Damit könnte man heute ca. 3.000 Haushalte ein ganzes Jahr versorgen. Ein Teil dieser Energie speist die Straßenbeleuchtung zweier Straßenzüge in Thüringen. Der größere Teil davon wird ins öffentliche Netz eingespeist und der VKW oder der ÖMAG verkauft. Der Erlös ohne Eigenverbrauch bis Ende 2025 beträgt bereits EUR 1.123.501,84 und ist damit ca. EUR 220.000,00 über dem, was das Kraftwerk damals gekostet hat.



Hochwasserschutzprojekt Monjola:

Mit dem Hochwasserschutzprojekt Monjola wird ein wichtiger Beitrag zum Schutz von Bevölkerung, Infrastruktur und Lebensraum geleistet. Das Projekt zeigt, wie moderne Schutzmaßnahmen und nachhaltige Planung Hand in Hand gehen können. Um allen Interessierten einen direkten Einblick zu ermöglichen, steht ab sofort ein Informationsvideo zum Projekt zur Verfügung. Über den im Gemeindeblatt abgedruckten QR-Code kann das Video einfach mit dem Smartphone aufgerufen werden. Das Video erklärt die Ziele, Maßnahmen und Hintergründe des Projekts anschaulich und verständlich.



Kapellmeister gesucht!



Der Musikverein Thüringen ist auf der Suche nach einem neuen **Kapellmeister / einer neuen Kapellmeisterin**. Du hast genauso viel Freude an Blasmusik wie wir, arbeitest gerne mit motivierten Musikerinnen und Musikern zusammen und möchtest einen Verein musikalisch begleiten und weiterentwickeln? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir sind ein engagierter Musikverein mit rund 35 aktiven Mitgliedern, die Freude an traditioneller und moderner Blasmusik sowie am geselligen Vereinsleben haben. Unser Dreikönigskonzert ist dabei das musikalische Highlight des Jahres. Darüber hinaus gestalten wir regelmäßig Platzkonzerte und Dämmererschoppen. Mit unserem Musikantenfasching und dem Dörflefest organisieren wir außerdem jedes Jahr zwei große Veranstaltungen im Dorf. Wenn du Lust hast, gemeinsam mit uns Musik, Gemeinschaft und Tradition zu leben, freuen wir uns darauf, dich kennenzulernen! Melde dich gerne bei unserem Obmann Marcel Hronek (0699/11101566).

Fronleichnam 2026

im Pfarrverband Bludesch-Ludesch-Thüringen
Ein Fest des Glaubens und der Begegnung

am Donnerstag, 4. Juni
für alle in unserem Pfarrverband

in Thüringen 9 Uhr Festmesse
auf dem Vorplatz der Musikmittelschule
anschließend

Fronleichnamsprozession

Nach der Liturgie laden wir herzlich ein zum bewirteten

**Frühschoppen mit dem
Musikverein Thüringen**

Bei schlechtem Wetter entfällt die Prozession; Festmesse und Bewirtung finden dann in der Turnhalle der Musikmittelschule statt.

**Alle sind herzlich eingeladen -
wir freuen uns
auf euer Kommen und Mitfeiern!**



Spende Blut.
www.gibdeinbestes.at

Mi. 1. Juli 2026
Thüringen
Musikmittelschule
17.30 - 21.00 Uhr

Blut spenden können Personen zwischen dem 18. und 70. Geburtstag, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis zur Blutspende mit.
Weitere Infos: 0900 190 190

Umfrage Hitze & Mobilität

1. QR-Code scannen
2. Umfrage ausfüllen
3. Zukunft mitgestalten



**GEMEINSCHAFTSKONZERT
VOKALGAU UND MFC FRASTANZ**

2 CHÖRIG

Chorleiterinnen
Susanne Bösch & Gabriele Hronek
Manuela Kaufmann & Andrea Decker

**29. MAI - 20 UHR - SCHNIFIS
LAURENTIUS SAAL**

**30. MAI - 19:30 UHR - FRASTANZ
ADALBERT WELTE SAAL**

**MIT SPECIAL
GUEST
SCHUBIDU**

Tickets bei jedem Chormitglied
unter 2choerig@gmail.com
oder 0664/88914047

Vorverkauf 18€
Abendkasse 20€
bis 16 Jahre frei

**KOMM ZUM
LÄTTLE-
SCHÜSSA**

9 2 4 6

**AM 30.05.2026 - AB 11 UHR
VORPLATZ MMS THÜRINGEN**

Jeder kann mit tua egal ob Verein, Freunde,
Familie & Verwandte, 4 Personen pro Mannschaft

ANMELDUNG:
QR CODE
WHATS APP +43 660 4668228
EMAIL: TANNAFLAMMA @ GMAIL.COM

NUR BEI GUTER WITTERUNG | ESSA & TRINKA GIBTS OH
40 EURO STARTGELD PRO MANNSCHAFT | NENNSCHLUSS 23.05.2026

Herzlichen Glückwunsch

zum 90. Geburtstag
an Irma Hämmerle



20. JHV Verein Villa Falkenhorst



Der Verein Villa Falkenhorst hielt im Douglass-Saal seine 20. Jahreshauptversammlung ab. Im Zentrum des Abends, der auf Falkenhorst traditionell auch immer eine kulturelle Komponente beinhaltet, standen neben dem Rück- und Ausblick, die besondere Würdigung der Verdienste aller Beteiligten der vergangenen 20 Jahre in und um die Villa Falkenhorst.

Ehrung für langjährige Verdienste

- Obfrau Elisabeth Tschann würdigte Luis Caldonazzi für seine Unterstützung seit den ersten Stunden des Vereins. Für sein langjähriges Engagement und das seiner Frau Edith widmete der Verein dem Ehepaar zwei neu gepflanzte Bäume im Park. Zudem wurde des verstorbenen Gründers Helmut Gerster mit einem besonderen Musikstück gedacht und Hildegard Amann für ihre Leihgabe des Kunstwerks von Katharina Biser im Salon gedacht.



Umstrukturierung im Vorstand

- Es fanden keine Neuwahlen statt, sondern eine Umstrukturierung innerhalb des Gremiums. Die Mitglieder bestätigten die Änderungen einstimmig: Roman Amann wurde als neuer stellvertretender Obmann kooptiert. Reinhold Schneider übernimmt zukünftig die Funktion des Kassiers und Robert Manner-Beiter ist neuer Schriftführer. Aus dem Vorstand schieden Stefan Burtscher und Annette Heim aus. Ihnen wurde für ihre bisherige Arbeit gedankt. **Bilanz und Ausblick** - Geschäftsführerin Verena Burtscher bilanzierte ein erfolgreiches Jahr 2025 mit 129 Veranstaltungen und rund 8.000 Besuchern. Auch finanziell wurde ein positives Ergebnis erzielt. Für das Jahr 2026 steht als nächster Abschnitt der „Blumenegger Sommer“ an. Am 21. Juni startet die Saison mit einer Matinee im Park, deren Zentrum ein Skulpturenpark des Bildhauers Georg Loewit bildet. Auch Bgm. Harald Witwer würdigt bei der JHV die Verdienste aller: „Die beeindruckende Entwicklung der letzten Jahre ist etwas, auf das wir stolz sein können. Die Villa Falkenhorst ist von enormer Bedeutung für die Gemeinde Thüringen.“

70 Jahre Österreich im Europarat: Erfolgreicher Salonvortrag in der Villa Falkenhorst verbindet Generationen

Thüringen, 7. Mai 2026 – Am gestrigen 6. Mai lud die Villa Falkenhorst zu einem ganz besonderen Salonvortrag ein. Unter dem Titel „70 Jahre Österreich im Europarat – Engagement, Werte und europäische Verantwortung“ bot die Veranstaltung spannende Einblicke in die Arbeit jener paneuropäischen Institution, die sich dem Schutz von Menschenrechten, Demokratie und Rechtsstaatlichkeit verschrieben hat. Als hochkarätiger Referent konnte Mag. Andreas Lins gewonnen werden. Der gebürtige Feldkircher ist seit 2022 österreichischer Generalkonsul in Straßburg und stellvertretender Leiter der Ständigen Vertretung Österreichs beim Europarat.

Politische Bildung trifft auf nachberufliche Lebensphase

Die Salonvorträge der Villa Falkenhorst richten sich traditionell an Menschen in der nachberuflichen Lebensphase. Der gestrige Vormittag zeichnete sich jedoch durch ein besonderes, generationenübergreifendes Publikum aus: Neben den treuen Stammgästen und interessierten Besuchern nahmen auch Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Thüringen an der Veranstaltung teil. Der Besuch der Jugendlichen fand im Rahmen des Projekts „culture.connected“ statt, einer vom Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung (BMBWF) sowie dem OeAD geförderten Initiative. Ziel der Kooperation zwischen der Villa Falkenhorst und der MMS Thüringen ist es, junge Menschen nachhaltig für demokratische Prozesse zu sensibilisieren und ihnen konkrete Erfahrungsräume politischer Teilhabe zu eröffnen.

Besuch der Gärtnerei Müller

Die Schülerinnen und Schüler der 2. Klasse durften kürzlich einen spannenden und lehrreichen Vormittag in der Gärtnerei Müller verbringen. Im Rahmen einer Führung erhielten die Kinder interessante Einblicke in die Welt der Pflanzen und erfuhren, wie viel Arbeit und Wissen hinter der Aufzucht von Blumen, Gemüse und Kräutern steckt. Mit großer Begeisterung erkundeten die Kinder das ganze Haus,



stellten viele Fragen und konnten so ihr Wissen über Natur und Umwelt erweitern. Sehr beeindruckend war für viele, wie aus Samen prächtige Pflanzen heranwachsen. Besonders schön und gut war auch die gemeinsame Jause, zu der die Gärtnerei die Klasse herzlich einlud. In gemütlicher Atmosphäre stärkten sich die Kinder und tauschten ihre Eindrücke aus.

Die 2. Klasse möchte sich auf diesem Weg ganz herzlich bei der Gärtnerei Müller für die freundliche Aufnahme, die interessante Führung, die großzügige Bewirtung und die tollen Stiefmütterchen, die sie geschenkt bekamen, bedanken. Mirjam Mair

Gemeindewohnung zu vermieten



Eine 63,72m² große 2-Zimmer-Wohnung der Gemeinde steht derzeit zur Vermietung. Bei Interesse können Sie sich gerne im Bürgerservice des Gemeindeamtes melden. (Tel. Nr. 05550/2211).

Update Jugendarbeit Pfarre

Rückblick: Seit September 2025 sind wir mit der Jugendgruppe Bludesch Ludesch Thüringen (JuBLT) aktiv unterwegs. Gemeinsam konnten wir viele tolle und erfolgreiche Aktivitäten sowie Workshops erleben. Ein besonderes Highlight war der Vortrag über ein Projekt in Tansania. Dabei haben wir viel über das Land und seine Kultur gelernt – unterstützt wird dieses Projekt auch durch die Sternsingeraktion. Zusätzlich fanden regelmäßig Gruppenstunden zu verschiedenen Themen statt, darunter Kinderrechte, das Knüpfen von Rosenkränzen, die Fastenzeit und vieles mehr. Bei der Jahreshauptversammlung der Jungen Kirche wurden wir im Rahmen des Franziskus-Projektwettbewerbs gleich zweimal ausgezeichnet: • für unseren Ausflug in den Waldseilpark Golm in der Kategorie „Gemeinsam stark“; • für den Besuch im Altersheim in der Kategorie „fair – sozial – gerecht“ **Ausblick:** Im Juni werden wir das Jahr mit einem Lager voller spannender Aktivitäten und Ideen abschließen. Anschließend verabschieden wir uns in die Sommerpause – aber wir kommen zurück mit vielen neuen Aktivitäten, Workshops und gemeinsamen Projekten! **Organisatorisches:** Möchtest du auch dabei sein? Dann melde dich gerne bei: Sander Menting (Jugendleiter) unter 0664 1983694 oder im Pfarrbüro. Die Termine ab September werden rechtzeitig bekannt gegeben. Die Gruppeneinteilung bleibt wie gewohnt

• JuBLT Zwergle: 8–10 Jahre, • JuBLT Mini: 10–13 Jahre, • JuBLT Junior: ab 13 Jahren

Wir freuen uns auf viele neue Gesichter! Ein großes Dankeschön an alle Teilnehmenden – ohne euch wäre das alles nicht möglich. Ebenso danken wir dem Team, das jederzeit gerne durch zusätzliche Begleitpersonen unterstützt werden kann. Wir wünschen allen einen sonnigen und erholsamen Sommer – bis bald!

MEHR INFOS & ALLE TERMINE

Voralberger Kinderdorf
www.voralberger-kinderdorf.at

SOMMERFERIEN-TERMINE OFFENER SPIELPLATZTREFF

FRASTANZ (Gemeindepark)
14.07.26, 9.30–11.30 Uhr | 18.08.26, 15–17 Uhr | 01.09.26, 9.30–11.30 Uhr

MUZIDERS (Spielplatz Burggasse)
16.07.26, 15–17 Uhr | 13.08.26, 9.30–11.30 Uhr | 03.09.26, 15–17 Uhr

BLUDESCH (Spielplatz Hauptstraße 14)
21.07.26, 9.30–11.30 Uhr | 25.08.26, 15–17 Uhr

BÜRS (Spielplatz Schesstraße 30)
23.07.26, 15–17 Uhr | 19.08.26, 9.30–11.30 Uhr

THÜRNINGEN (Spielplatz Unter den Linden)
11.08.26, 15–17 Uhr | 27.08.26, 9.30–11.30 Uhr | 08.09.26, 15–17 Uhr

FÜR FAMILIEN IM WALGAU:
KAFFEE, SPIELE & GESPRÄCHE

Kommen Sie gemeinsam mit Ihren Kindern – wir übernehmen keine Aufsichtspflicht. Bei dieser Veranstaltung werden Fotos für unsere Öffentlichkeitsarbeit angefertigt und veröffentlicht. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.voralberger-kinderdorf.at/fussball oder telefonisch und auf den Fotowänden, die am Veranstaltungsort angehängt werden.

Finanziert durch: **HILFT** **FOUNDATION** In Kooperation mit: **IMWALGAU GEMEINDEN** gemeinsam **FAMILIEN IMPULSE IM MOBIL**

Regio-Vorträge, Workshops und Exkursionen

- Sa, 23.05.: Biotop-Exkursion: Blumeninseln in Schlins, 14.00–17.00 Uhr
- Do, 28.05.: Wer braucht schon einen Baumpieper?, Bludesch, 17.00–19.00 Uhr
- So, 31.05.: Artenvielfalt vor der Haustür – Magerwiesen zwischen Tufers und Pfitz, Göfis, 8.40–10.40 Uhr
- Di, 02.06.: Artenreich wie ein Regenwald – Magerwiesen in Gurtis, Nenzing, 18.00–21.00 Uhr

Infos unter www.imwalgau.at/umwelt.



DURINGOS MC AUSTRIA

30 JAHRE

30.05.2026 ab 19:00 Uhr
Schloßhof - Thüringerberg

LIVE MUSIC:
the souljackers

Shuttlebusservice ab Ludesch und Thüringen

Bi ús do z Thüring



wichtig!

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Thüringen

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer

Redaktion: Johannes Rauch, BA

Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

Gemeinschaftsarchiv
Walgau

Kostenlose Energieberatung



Hartmann Patrick,

Douglass Straße 2; 6712 Thüringen;

Voranmeldung: 0664/1229288

E-Mail: info@energie-beratung.co.at

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

21.05.2026	Dr. Ogrisek
22.05.2026	Dr. Walch
23.05.2026	Dr. Zech
24.05.2026	Dr. Zech
25.05.2026	Dr. Böhler
26.05.2026	Dr. Schmidbauer
27.05.2026	Dr. Böhler
28.05.2026	Dr. Ogrisek
29.05.2026	Dr. Sauerwein
30.05.2026	Dr. Walch
31.06.2026	Dr. Walch
01.06.2026	Dr. Böhler
02.06.2026	Dr. Schmidbauer
03.06.2026	Dr. Walch
04.06.2026	Dr. Zech

Dr. Zech/Böhler	05550/33400
Dr. Ogrisek/Schauer	05550/22080
Dr. Sauerwein	05525/63870
Dr. Schmidbauer	05550/21300
Dr. Walch	05525/62393
Dr. Pircher	05522/52400

Pflegebett kostenlos zum Verleih, bei Interesse bitte melden unter: 0664 4576013

Haus in Thüringen zu verkaufen - Kontakt: 0664 82 83 424

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z'Thürig“ erscheint am 04.06.2026. Unterlagen für Beiträge sind bis 28.05.2026 unter gemeinde@thueringen.at, (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

Mitteilung der Gemeinde Thüringen
Nr. 10/2026 Zugestellt durch Post.at
Amtliche Mitteilung, Donnerstag, 21.05.2026

Tag der offenen Tür im Gemeinschaftsarchiv Walgau

Der 9. Juni steht als „Internationaler Tag der Archive“ ganz im Zeichen der archivalischen Überlieferung, dem Erhalt des historischen Wissens und Kulturerbes. Aus diesem Anlass lädt das Gemeinschaftsarchiv Walgau zu einem Tag der Offenen Tür ins Archiv nach Ludesch ein. Als Themenschwerpunkte stehen Obstbau und Branntweinerzeugung aus der Region im Mittelpunkt. Neben der Besichtigungsmöglichkeit des Archivs gibt es auf dem Vorplatz im Valüna-Saal und in den Archiv-Räumlichkeiten ein buntes Rahmenprogramm mit Impulsen und Vorführungen. Das Detailprogramm wird noch bekannt gegeben und ist auf der Homepage: https://www.ludesch.at/Gemeinschaftsarchiv_Walgau einsehbar. **Programmübersicht - Di 09. Juni 2026** - Von 09:00 – 17:00 Uhr findet auf dem Vorplatz im Valüna-Saal und in den Archiv-Räumlichkeiten das folgende Programm statt. Kurzreferate anhand von Archivquellen aus den eigenen Beständen (Valüna-Saal), um 09:30 Uhr, 11:00 Uhr und 14:30 Uhr „Die regionale Entwicklung des Obstbaus“, „Branntweinerzeugung und Konsum im Spiegel der Geschichte“, **Vorführungen (Vorplatz):** Fahrbare Brennereien und Obst-Saftpresse, Obstbaumpflege und -schnitt Archivführungen durch den Arbeitsraum und das Depot. Das Restaurant „Am Dorfplatz“ steht für die Besucher offen.



„Lehre im Walgau“ bringt die Berufswelt in Schulen

Die Firmentage der Initiative „Lehre im Walgau“ setzten ein starkes Zeichen für erfolgreiche Berufsorientierung und begeisterten rund 690 Schüler:innen der 3. Klassen aus 10 Mittelschulen im Walgau, in Bludenz, im Klostertal sowie im Großen Walsertal mit vielfältigen und praxisnahen Einblicken in die Arbeitswelt. Ziel der Firmentage ist es, Jugendlichen frühzeitig einen lebendigen Einblick in die vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten in der Region zu geben und den direkten Austausch mit regionalen Betrieben zu stärken. Insgesamt präsentierten 20 Unternehmen beeindruckende 39 verschiedene Lehrberufe und zeigten damit die große Bandbreite an beruflichen Chancen in der Region. Die Schüler:innen lernten Betriebe direkt kennen und erhielten praxisnahe Einblicke in unterschiedliche Ausbildungswege. Durch Mitmachstationen konnten sie selbst aktiv werden und typische Tätigkeiten aus dem Berufsalltag unmittelbar ausprobieren. So entstand ein authentischer Eindruck der Arbeitswelt und ihrer vielfältigen Berufsfelder. Die Firmentage schaffen damit eine wichtige Brücke zwischen Schule und Arbeitswelt und machen Berufswahl greifbar und erlebbar. www.lehre-im-walgau.at

